



*District English Learner
Advisory Committee
(DELAC)*

DELAC Officials
Francisca Vargas, President
Lucia Vega, Vice President
Lucila Mendoza, Secretary
Shirley Garcia, Sergeant at Arms
Maria de la Luz Villarreal, Parliamentarian

Interim Superintendent
Dr. Traci E. Miller

Director
Dr. Israel Gonzalez

**REUNIÓN DEL COMITÉ ASESOR DE PADRES DE APRENDICES DE INGLÉS DEL
DISTRITO (DELAC)**

12 de septiembre del 2022

9:30 A.M.- 11:00 A.M.

MINUTAS

1.0 Bienvenida. La Sra. Francisca Vargas (Presidente) dio la bienvenida a todos los presentes. La reunión comenzó a las 9:40 am. La primera moción fue hecha por Rosa Arana y secundada por Veronica Merino. Moción aprobada. A continuación la Sra. Francisca Noyola dio un discurso sobre palabras motivadoras.

1.1 Normas de la junta. Las normas fueron dadas por Shirley Garcia (Sargento en Armas).

2.0 Llamada de lista. Fue hecha por Lucila Mendoza (Secretaría) y las siguientes escuelas fueron representadas:

1. **August:** Rosa Reyes Diaz (rep.), Leticia Albor (alt.)
2. **Cesar Chavez:** Leticia Albor (rep.)
3. **Cleveland:** Rosa Arana (alt.)
4. **Edison:** Francisca Noyola Mejia (rep.)
5. **Elmwood:** Maria de La Luz Villarreal (rep.) (Parlamentario)
6. **Fillmore:** Laura Martinez (rep.)
7. **Franklin:** Angeles Cortes (rep.)
8. **Grunsky:** Maria Sandra Arreola (rep.)
9. **Henry:** Blanca Olivera (alt.)
10. **Huerta:** Cynthia Pena Espinoza (alt.)
11. **King:** Guadalupe Sanchez (rep.), Maria Avila Gonzalez (alt.)
12. **Mata:** Eugenia Hernandez (rep.)
13. **McKinley:** Veronica Merino (alt.), Francisca Vargas (Presidente)
14. **Monroe:** Marlen Sevilla (rep.), Lorenza Cruz Medrano (alt.)
15. **PYA:** Angelina Aranda (rep.)
16. **Roosevelt:** Catalina Ramos (rep.), Maria del Carmen Torres (alt.)
17. **San Joaquin:** Shirley Garcia (rep.) (Sargento en Armas)
18. **Weber:** Lucila Mendoza (rep.) (Secretaria), Adela Roldan (alt.)

19. Wilson: Miriam Reyes (rep.)

En esta reunión estuvieron presentes 24 representantes y/o alternos y fueron representadas 19 escuelas. Como invitados estuvieron presentes: Dra. Traci E. Miller (Superintendente Interino), Dra. Francine Baird (Superintendente Asistente de Servicios de Apoyo al Estudiante), Dra. Susana Ramirez (Superintendente Asistente Interino de Servicios Educativos), Dr. Israel Gonzalez (Director de LDO, LCAP y Equidad), Maria Lazaro (Especialista en Instrucción), Sandra Gomez (Intérprete LDO), Paola Juarez (Enlace de Padres LDO), Diane Ornelas (Enlace de Padres-Program Migrante LDO), Lilian Guerra (Subdirectora de King), Brandy De Alba (Subdirectora de McKinley), Marcelina Zamora (Subdirectora de Edison), Valente Aguilar (Director de San Joaquin), Alicia Rico (Miembro de la Mesa Directiva Área 3), Daniel Molina (Enlace de Padres de McKinley), Maria Mejia (Enlace de Padres de Fremont), Claudia Cartagena (Enlace de Padres de Nightingale), Cindy Martel (Asistente comunitario de Monroe) y otros padres o miembros de la comunidad presentes dando un total de 49 personas presentes (en persona y por Zoom).

3.0 Sugerencias y comentarios orales de la comunidad sobre los puntos en la agenda. Paola Juarez (Enlace de Padres) explicó. No hubo comentarios.

4.0 Cambios a la agenda. Lucila Mendoza (Secretaría). Se hizo un cambio en el 10.0 se cambió el nombre de Lucia Vega por Maria de la Luz Villarreal. La primera moción Sandra Arreola y secundada por Adela Roldan. Moción aprobada.

5.0 Informe de los invitados del distrito. Dra. Susana Ramirez (Asistente de Superintendente Interino de Servicios Educativos). Comentó que le da tristeza irse del departamento de LDO, pero que nos deja en buenas manos con el Dr. Israel Gonzalez.

5.1 Introducción al nuevo Director de la Oficina del Desarrollo de Lenguaje. La Dra. Ramirez dio la bienvenida a la Dra. Traci E. Miller, Superintendente Interino. La Dra. Traci E. Miller dio la bienvenida a todos, a Dra. Francine Baird, y Dr. Israel Gonzalez nuestro nuevo Director del departamento de LDO.

Francisca Vargas dio unas palabras de agradecimiento para todos los directores que nos acompañaron. A la Dra. Ramírez y el Dr. González se les entregó una placa de reconocimiento por parte de DELAC.

6.0 Lectura y aprobación de las minutas. Francisca Vargas. Las minutas de las juntas del 11 de mayo y del 18 de mayo del 2022 se aprobaron en su versión corregida. La primera moción fue Catalina Ramos y secundada por Blanca Olivera.

7.0 Reportes

7.1 Subcomité del boletín informativo de DELAC. Paola Juarez compartió información de cómo está trabajando el subcomité, la próxima reunión será el 18 de octubre y esta reunión está sujeta a cambios.

7.2 Resultados de la encuesta de necesidades de los aprendices de inglés y reporte de la presentación de DELAC a la mesa directiva del año escolar 2021-2022. Francisca Vargas dio los resultados de la encuesta, este año aumentó la participación de los padres y en el chat puso el sitio de internet para acceder a esta información. Esta encuesta se hará cada año. DELAC hizo la presentación a la mesa directiva el 12 de julio del 2022.

7.3 Plan Maestro del distrito para Estudiantes Aprendices de Inglés. Dr. Israel Gonzalez, Director, explicó qué es el departamento de LDO y habló sobre el plan maestro, que será un plan comprensivo y tendremos 3 reuniones para la actualización del plan del distrito: En octubre, noviembre y diciembre. Se enviará la invitación para quien guste participar. La última vez que se revisó y se hicieron cambios fue en el 2017. El Dr. Gonzalez continuará con la revisión. Hay cosas que no pueden cambiarse, pero dónde está el área de padres, ahí se pueden hacer sugerencias, y si hay recomendación del estado, ahí haremos los cambios y al final del ciclo escolar se llevará a la mesa directiva para que sea aprobado. Si van a la página web hay 2 copias del plan, la del 2017 y la actual que será por 3 años.

8.0 Asuntos anteriores. Francisca Vargas. No hubo.

9.0 Asuntos nuevos

9.1 Metas y propósitos de DELAC 2022-2023. Francisca Vargas habló sobre las metas y propósitos de DELAC y los invitó a visitar la página web.

Se pidió moción para extender la reunión. Primera moción Francisca Noyola, secundó Marlen Sevilla. Moción aprobada.

9.2 Revisar y comentar sobre las notificaciones escritas que se requieren enviar a los padres o tutores. Maria Lazaro (Especialista en Instrucción). Hubo 2 temas con la Sra. Maria Lazaro y solo se hizo el 9.2 y el 9.3 será para la próxima reunión. La primera moción para posponer el 9.3 para la siguiente reunión fue hecha por Catalina Ramos y la secundó Miriam Reyes. Moción aprobada.

Sra. Maria Lazaro, hizo una actividad y puso en la pared las cartas que se envían a los padres:

- Carta de Notificación Inicial para los Padres 2022-2023.
- Notificación Anual para Padres 2022-2023.

Pidió a todos que fueran a leer las cartas, hicieran sus observaciones y que las anotaran.

La Sra. Rosa Reyes (Representante de August) sugirió que la forma que se llena en la cual su hijo puede ser clasificado cómo aprendiz de inglés fuera más clara y que se les notificará a los padres que al llenarla podría ser identificado cómo aprendiz de inglés y cuál será la consecuencia al llenarlo? La Sra. Lazaro contestó: Estamos tratando de mejorar el proceso de reclasificación.

9.4 Actualizaciones de LCAP. Dr. Israel Gonzalez, LCAP/LCFF introducción a los fondos. LCFF es la fórmula de pensamientos que usa el estado y viene en 3 tipos de fondos. Subvención básica, subvención suplementaria es para estudiantes de bajos ingresos, y subvención concentrada para estudiantes en vivienda temporal, estudiantes de educación especial y para estudiantes aprendices de inglés. Ahora tenemos una 4^a meta para estos estudiantes de educación especial. Si tenemos el 55% de estudiantes de bajos ingresos calificamos para estos fondos y el 85% de estudiantes de este distrito son de bajos ingresos, entonces si calificamos.

10.0 Anuncios. Maria de la Luz Villarreal.

10.1 Hora de oficina del departamento 9/15/2022; 9:30-10:30 am. Paola Juarez, voy a hacer unas horas de oficina para preguntas el día de mañana en la oficina del distrito, podrá ser en persona, pero si se les hace mejor será en Zoom.

10.2 Próxima junta 10/12/2022; 9:30-11:00 am

10.3 Unase al grupo de DELAC en Remind. Le pedimos por favor que se unan a Remind para mantener una vía rápida de comunicación.

11.0 Sugerencias y comentarios orales de la comunidad en relación con los puntos no incluidos en la agenda. Paola Juarez (Enlace de Padres). Sugerencias o comentarios podrían hacerse y pueden ponerlos en la canasta.

12.0 Cierre. En ausencia de Francisca Vargas, Maria de la Luz Villarreal (Parlamentario) pidió una moción para cerrar la reunión siendo las 11:57 am. Primera moción Rosa Arana y secundada por Francisca Noyola. Moción aprobada.

Estas minutas fueron escritas por Lucila Mendoza y Paola Juarez.